



# iBT 10/iBT IO Loo -gemarc©

לשמע את



- English P1
- Français P25
- Deutsch P49
- Español P73

[www.gemarc.com](http://www.gemarc.com)

ערכת דיבורית בלוטות' מוגברת

Kit mains libres Bluetooth avec amplificateur

Bluetooth-Freisprecheinrichtung mit  
Verstärker

Kit Bluetooth amplificado sin manos

## He תוכן עניינים

אנא עיין באתר האינטרנט שלנו: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
לקבלת מדריך למשתמש עדכני, שכן עשויים להיות  
עדכונים ושינויים חשובים שצריך להיות  
מודעים להם.

5	מבוא .....
6	פריקת iBT10 .....
	פקדים, חיבורים ואינדיקטורים (נוריות) .....
7	התאמת הסוללה .....
9	טעינת הסוללה .....
10	לולאת צוואר (iBT10 LOOP, אפשרות) לולאת הצוואר מיועדת לשימוש עם מכשירי שמיעה בעלי הגדרת T (Telecoil) חבר את לולאת הצוואר לשני שקעי השקע הקטנים בגודל 2.5 מ"מ הממוקמים משני צידי שקע האוזניות. ....
12	כיצד להתאים את מכשיר ה-iBT10 לסמארטפון שלך? .....
13	כיצד לחבר את מכשיר ה-iBT10 לטלוויזיה חכמה .....
14	שימוש ב-iBT10 עם שני מכשירים .....
15	

**He** **תוכן עניינים**

- 17..... האזן לאודיו / טלוויזיה
- 18..... התאמת עוצמת קול
- 19..... בס
- 20..... מיקרופון
- 21..... ביצוע / קבלת שיחות
- 21..... כיצד לבצע שיחה דרך iBT10 ?
- 21..... קבלת שיחה
- 23..... מפרט טכני
- 24..... מדריך לפתרון בעיות
- 24..... בטיחות סוללה וסילוק
- 25..... אחריות
- 25..... הוראות מיחזור

## שלב 4: האזן לאודיו / טלוויזיה מ-

- 5..... מבוא
- 6..... פריקת iBT10
- 7..... פקדים, חיבורים ואינדיקטורים (נוריות) .
- 9..... התאמת הסוללה
- 10..... טעינת הסוללה
- לולאת צוואר (iBT10 LOOP, אפשרות)  
 לולאת הצוואר מיועדת לשימוש עם  
 מכשירי שמיעה בעלי הגדרת T  
 (Telecoil) חבר את לולאת הצוואר  
 לשני שקעי השקע הקטנים בגודל 2.5  
 מ"מ הממוקמים משני צידי שקע
- 12..... האוזניות
- כיצד להתאים את מכשיר ה-iBT10  
 13..... לסמארטפון שלך?
- כיצד לחבר את מכשיר ה-iBT10  
 14..... לטלוויזיה חכמה
- 15..... שימוש ב-iBT10 עם שני מכשירים
- 17..... האזן לאודיו / טלוויזיה
- 18..... התאמת עוצמת קול
- 19..... בס

20.....	מיקרו־פון
21.....	ביצוע / קבלת שיחות
21.....	כיצד לבצע שיחה דרך iBT10
21.....	קבלת שיחה
23.....	מפרט טכני
24.....	מדריך לפתרון בעיות
24.....	בטיחות סוללה וסילוק
25.....	אחריות
25.....	הוראות מיחזור

**מבוא**

מזל טוב על רכישת אוזניות הבלוטות' הדיגיטליות המוגברות iBT10 מבית Geemarc.

מדריך למשתמש זה הוא עבור Geemarc עם אוזניות ואת iBT10 LOOP לשימוש עם מכשירי שמיעה שיש להם הגדרת T (Telecoil).

מכשירי iBT10 LOOP / iBT10 יכולים להיות זוגות למכשירים אחרים שיש להם Bluetooth™ כולל סמארטפונים, טלוויזיות חכמות, טאבלטים ומחשבים.

מכשיר iBT10 נטען ומסופק עם כבל טעינה מסוג USB C. כדי ליהנות משימוש מיטבי במכשיר iBT10 שלך, אנא קרא את כל השלבים והסעיפים במדריך למשתמש זה. שמור את המדריך למשתמש במקום בטוח לשימוש עתידי.

**אזהרה: למשתמשים עם קוצב לב**

אם יש לך קוצב לב, אנו ממליצים לך לדבר עם הרופא שלך או יועץ בריאות מוסמך לפני השימוש במוצר זה.

**הערה:** חשוב שתקרא את ההוראות שלהלן על מנת להפיק את מירב הפוטנציאל ממכשיר iBT10. שמור מדריך למשתמש זה במקום בטוח לשימוש עתידי.

## פריקת iBT10

החלקים הבאים כלולים במכשיר iBT10:

- מכשיר iBT10 Bluetooth™
- אוזניות עם כריות אוזן מגומי
- סוללת ליתיום נטענת 3.7 וולט
- כבל USB type C / USB A נטען
- לולאת צוואר מגנטית (אפשרות ל-iBT10 LOOP)
- שרוך
- רצועת חגורה
- 1 מדריך למשתמש

לקבלת תמיכה ועזרה בשימוש במוצר בקר באתר האינטרנט שלנו  
בכתובת

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

דואר אלקטרוני: [help@geemarc.com](mailto:help@geemarc.com)

טלפון: 387602 01707

הקווים פתוחים בין השעות 09:00-16:00 בימים שני עד שישי

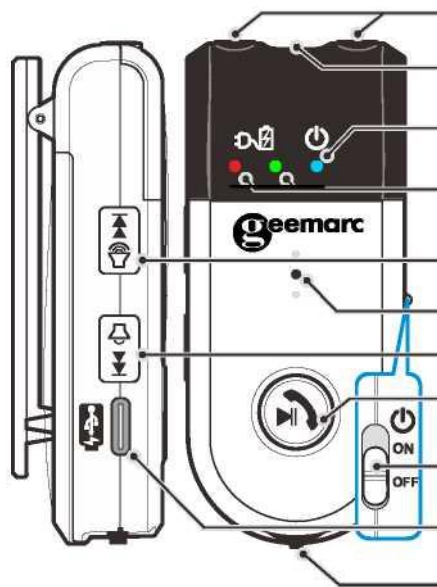
Parc de l'Etoile, 2 Rue Galilee, 59760

Grande-Synthe, צרפת

מיוצר עבור Geemarc Telecom S.A. בסין



### פקדים, חיבורים ואינדיקטורים (נוריות).



יציאת לולאת צוואר

יציאת אוזניות ( )

מחונן מופעל (כחול)

מחונני טעינה

אדום: בטעינה, ירוק: מלא

עוצמה + / הבא

מיקרופון פנימי

עוצמה - / הקודם כפתור

רב שימושי (משחק /

שיחה)

מתג הפעלה / כיבוי יציאת

טעינה USB type C

5.0V DC

גלגל כוונון טון

הערה (אינדיקטורים):

**OFF:** הנורית כבויה

• **ON:** נורית כחולה

• **סוללה נמוכה:** נורית

אדומה

• **טעינת סוללה:** נורית

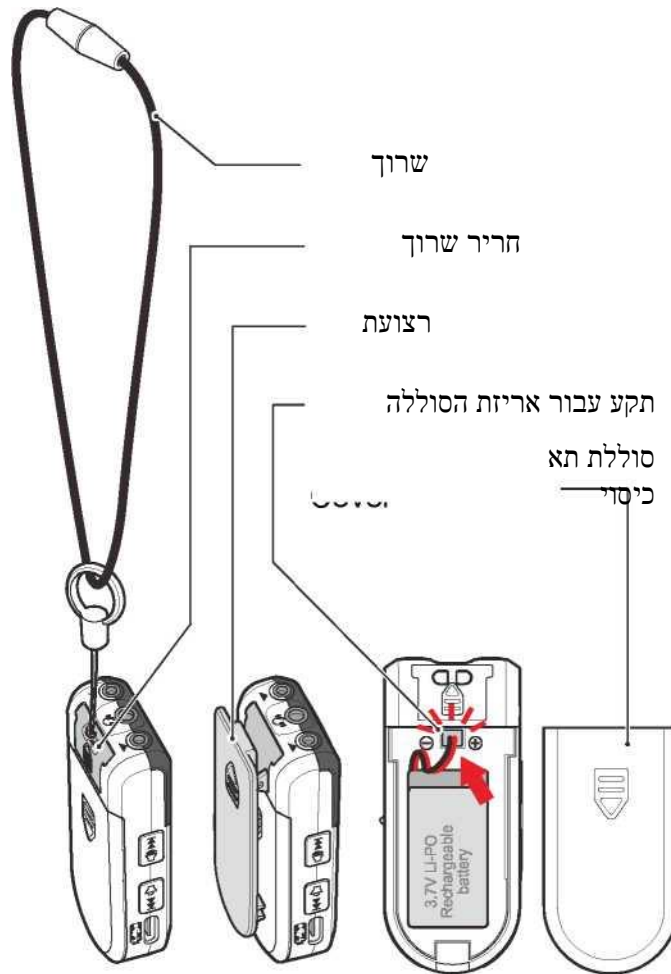
אדומה

• **טעון לחלוטין:** נורית ירוקה

• **זיווג:** נורית אדומה וכחולה מהבהבת

He

תיאור



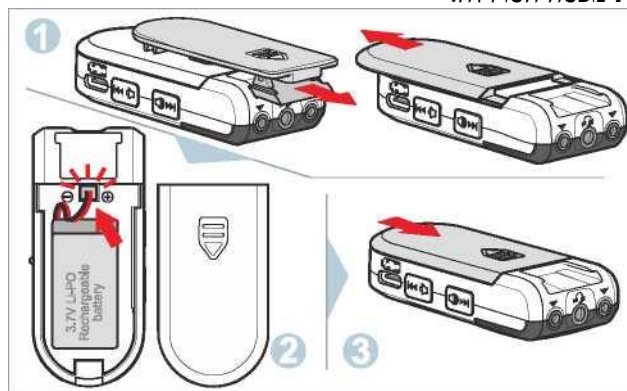
**שלב 1: התאם ושען את הסוללה**

מכשיר iBT10 מסופק עם סוללת ליתיום נטענת.  
**הערה:** אל תשתמש בכל סוג אחר של סוללה נטענת עם מוצר זה.  
 • יש להטעין את הסוללה במשך 7 שעות לפני השימוש בפעם הראשונה.

**התאמת הסוללה**

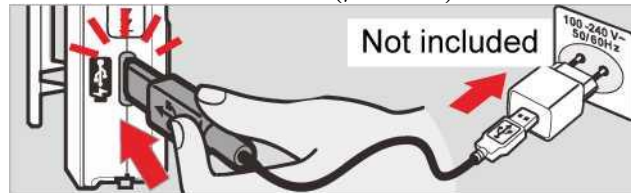
**חשוב:** לפני התקנת הסוללה, ודא שמתג ההפעלה / כיבוי בצד מכשיר ה-iBT10 מוגדר למצב כבוי.

- הורד את תפס החגורה ופתח את מכסה הסוללה.
- חבר בזהירות את העופרת השחורה (-) והאדומה (+) מהסוללה לשקע בתוך תא הסוללה (מסומן כ- - וכ- +).
- החלף את מכסה הסוללה.



### טעינת הסוללה

חבר את כבל ה-USB שסופק, למחבר USB Type-C בצד מכשיר ה-iBT10. חבר את הקצה השני של הכבל למתאם חשמל USB 5 וולט סטנדרטי מאושר (לא מסופק).



חבר את מתאם ה-USB לשקע חשמל. נורית חיווי הטעינה במכשיר ה-iBT10 תהיה אדומה. המשמעות היא שהסוללה נטענת.



המשך לטעון עד שמחווון הטעינה ב-iBT10 יהיה ירוק. המשמעות היא שהסוללה טעונה כעת במלואה.

נתק את כבל הטעינה USB ממכשיר ה-iBT10. **הערה** אנו ממליצים גם לכבות ולהסיר את מתאם ה-USB משקע החשמל הראשי.

He

**היבור**

**סוללה במרכז**

כאשר הסוללה חלשה וזקוקה לטעינה, תשמע 5 צפצופים דרך האוזניות / לולאת הצוואר.  
כדי למנוע את קיצור חיי הסוללה טען אותה בהקדם האפשרי.

**שלב 2: חבר אוזניות או לולאת צוואר**

**אוזניות (משתמשים חרשים)**

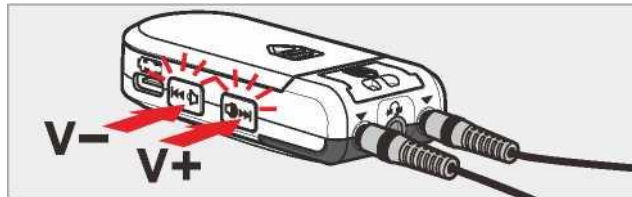
חבר את האוזניות לשקע 3.5 מ"מ [«O»] בחלק העליון של מכשיר iBT10.



## היבור

**לולאת צוואר (*iBT10 LOOP*, אפשרות) לולאת**  
הצוואר מיועדת לשימוש עם מכשירי שמיעה בעלי הגדרת  
T (Telecoil) חבר את לולאת הצוואר לשני שקעי השקע  
הקטנים בגודל 2.5 מ"מ הממוקמים משני צידי שקע  
האוזניות.

הנח את לולאת הצוואר מעל ראשך כך שתשב מעל עורפך וכתפיד.  
העבר את מכשיר השמיעה שלך להגדרת T / תכנית. ייתכן שיהיה  
צורך להתאים את הגדרת עוצמת הקול במכשיר iBT10 ו / או  
במכשיר השמיעה שלך כדי להשיג ביצועים מיטביים.



### הערה:

- לא כל מכשירי השמיעה תומכים בהגדרת T, או ייתכן שהיא לא תהיה נתמכת. התייעץ עם האודיולוג / איש המקצוע שלך לטיפול בשמיעה לקבלת הדרכה נוספת.
- לולאת הצוואר תשתחרר ממכשיר ה-*iBT10* אם היא תסתבך. חבר את לולאת הצוואר חזרה לחידוש הפעולה.
- אל תחבר את האוזניות ואת לולאת הצוואר ל-*iBT10* בו זמנית.

**שלב 3: זיווג ה-iBT10**

על מנת להשתמש ב-iBT10 יהיה צורך להתאים אותו למכשיר ה-Bluetooth™ שלך, כגון הטלפון החכם, הטלוויזיה החכמה, המחשב או הטאבלט שלך.

מכשיר ה-iBT10 יכול להתחבר לשני מכשירים שיש להם Bluetooth™ גרסה 5.1 - ראה סעיף בנוגע לשימוש ב-iBT10 עם שני מכשירים.

**כיצד להתאים את מכשיר ה-iBT10 לסמארטפון שלך?**

1. הגדר את מתג ההפעלה / הכיבוי הממוקם בצד של מכשיר ה-iBT10 אל מיקום ON (נורית כחולה מהבהבת)
2. לחץ והחזק על כפתור הפעלה / כיבוי [ ] עד להבהוב של הנורית האדומה והכחולה.



לסירוגין).



3. בסמארטפון שלך, עבור אל **Settings Connections Bluetooth** והתחל במחקר.
4. ראה את מכשיר iBT10 תחת 'התקנים זמינים' - לחץ / בחר iBT10 לחיבור. אם אתה נדרש להזין קוד PIN השתמש ב-0000.
5. כעת ה-iBT10 אמור להופיע ב-'התקנים מותאמים' בסמארטפון שלך.

**הערה:** ההליך המדויק עשוי להשתנות בהתאם לסמארטפון ולדגם.  
 6. הנורית הכחולה [j^] תהיה ON. מכשיר ה-iBT10 מחובר כעת לסמארטפון לשיחות ושמע מדיה.  
**הערה:** כדי לחבר את מכשיר ה-iBT10 למכשיר אחר, חזור על ההליך לעיל מ-(1). ועיין במדריך של המכשיר עבור חיבור בלוטות'. ודא שאתה מחוץ לטווח של כל מכשיר שכבר מחובר למכשיר ה-iBT10, או כבה את חיבור הבלוטות' של המכשירים.

### **כיצד לחבר את מכשיר ה-iBT10 לטלוויזיה חכמה**

בטלוויזיות חכמות רבות יש Bluetooth™.

1. הגדר את מתג הפעלה / כיבוי הממוקם בצד של מכשיר ה-iBT10 אל מקום מופעל (נורית כחולה מהבהבת לסירוגין).
  2. לחץ והחזק את כפתור **PLAY / CALL** (@) עד שהנורית האדומה והכחולה תהבהב.
  3. בשלט הטלוויזיה שלך, לחץ על לחצן התפריט ולאחר מכן עבור לתפריט הגדרות הטלוויזיות.
  4. בתפריט ההגדרות, חפש 'שלטים ואביזרים של בלוטות' או רישום תפריט דומה. פעל בהתאם להנחיות של הטלוויזיות שלך על המסך כדי להתחבר למכשיר ה-iBT10.
- ההליך המדויק לעיל עשוי להשתנות בהתאם לדגם של הטלוויזיה שלך. עיין במדריך למשתמש בטלוויזיה שלך לקבלת הדרכה נוספת.  
**כיצד להתאים את מכשיר iBT10 למכשיר שאין לו תצוגה/תפריט**

- הערה:** בדוק את המכשיר מקבל 0000 קודי PIN. המידע אמור להופיע במדריך למשתמש של המכשיר.
1. הגדר את מתג הפעלה / הכיבוי הממוקם בצד של מכשיר ה-iBT10 אל מיקום ON (נורית כחולה [ ] מהבהב לסירוגין).
  2. לחץ והחזק את כפתור **PLAY / CALL** (@) עד שהנורית



- האדומה והכחולה תהבהב.
3. הפעל את מצב החיפוש במכשיר ה-Bluetooth™ שאתה רוצה שמכשיר ה-iBT10 יתחבר אליו.
4. כאשר הנורית הכחולה [ ] דלוקה, משמעות הדבר היא שמכשיר ה-iBT10 למכשיר ה-Bluetooth™ שלך.

### **שימוש ב-iBT10 עם שני מכשירים**

אפשר לחבר את מכשיר ה-iBT10 לשני מכשירים ולעבור ביניהם בקלות.

ראשית, חבר את מכשיר ה-iBT10 אל DEVICE A (למשל טלפון חכם כמתואר לעיל).

**כבה את** פונקציית הבלוטות' במכשיר א'. כעת התאם את מכשיר ה-iBT 10 למכשיר אחר - **מכשיר ב'** (למשל טלוויזיה חכמה כמתואר לעיל).

**הפעל את** פונקציית הבלוטות' במכשיר א'. ודא ששני המכשירים מותאמים ומחוברים למכשיר iBT10.

הפעל צלילים הן מהמכשיר א' והן ממכשיר ב'. מכשיר ה-iBT10 ישמיע את הצליל **ממכשיר ב'**.

לחץ פעמיים על כפתור **PLAY / CALL** [ ] כדי להשמיע את הקול ממכשיר א', לחץ פעמיים על כפתור **PLAY / CALL** [ ] שוב כדי לחזור למכשיר ב'.

### **הערה:**

1. הן מכשיר א' והן מכשיר ב' צריכים להשמיע צלילים כדי שניתן

יהיה לעבור ביניהם.

2. מכשיר ה-iBT10 מתייחס לשיחות טלפון כעדיפות. לדוגמה, אם **מכשיר א' הוא טלפון חכם, ומכשיר ב' הוא טלויזיה חכמה**, ואתה מקשיב לטלויזיה החכמה, מכשיר iBT10 יעבור אוטומטית למכשיר א' כשיש שיחת טלפון. עם סיום השיחה, מכשיר ה-iBT10 יחזור אוטומטית למכשיר ב'.

## האזן לאודיו / טלויזיה

שלב 4: האזן לאודיו / טלויזיה מ-

### מכשיר מותאם

לאחר שתחבר את מכשיר ה-iBT10 לסמארטפון / טלויזיה חכמה / מכשיר אחר, כעת תוכל להאזין לאודיו / טלויזיה. חבר את הכבל מהאוזנייה המצורפת

אפרכסת לתוך שקע 3.5 מ"מ [ ממוקם בחלק העליון של מכשיר ה-iBT10, או, אם אתה משתמש במכשיר שמיעה, חבר את לולאת הצוואר (אפשרות iBT10 LOOP) לשני שקעי 2.5 מ"מ הקטנים יותר ] כל אחד מהצדדים של שקע האוזניות. ייתכן שתרצה להתאים את עוצמת הקול ואת הטון - ראה סעיף על התאמת עוצמת הקול והצליל. עם מכשירים מסוימים, כגון טלפון חכם, תוכל להשהות את רצועת האודיו באמצעות כפתור PLAY / CALL [ ], ודלגלרצועת האודיו הבאה באמצעות

פקדי עוצמת הקול [ ] > ^ £ [ הקודם / הבא ] על iBT10 (זה לא יכול לעבוד עם כל הפורמטים של הקבצים, פלטפורמות ומכשירים).



כדי להשהות את רצועת השמע. לחץ על כפתור PLAY / CALL [ ] על מכשיר ה-iBT10. כדי לחדש את הפעלת האודיו, לחץ על כפתור PLAY / CALL [ ] שוב.

האזן לאודיו / טלויזיה He

כדי לדלג לרצועת האודיו הבאה, או לעבור לרצועה הקודמת, פרססו  
החזק את לחצני עוצמת הקול [ **הקודם** ] / [ **הבא** ] בצד של  
מכשיר ה-iBT 10.

לחץ והחזק את כפתור [ **הבא** ] כדי לדלג לרצועת האודיו הבאה.  
לחץ והחזק את כפתור [ **הקודם** ] כדי לעבור לרצועה הקודמת.  
**הערה:** ניתן גם להתאים את עוצמת הקול של ההתקן באמצעות לחצני  
עוצמת הקול [ **V/mfr** ] הממוקמים בצד מכשיר ה-iBT10.

### **התאמת עוצמת קול**

ניתן לכוונן את רמת הקול מהאוזנייה / לולאת הצוואר של האוזניות  
תוך כדי האזנה לשמע על ידי לחיצה על פקדי התאמת עוצמת הקול  
הממוקמים בצד מכשיר ה-iBT10.

לחץ על כפתור [ **+Volume** ] כדי להגביר את עוצמת הקול.  
לחץ על כפתור [ **- mfr Volume** ] כדי להפחית את עוצמת הקול.

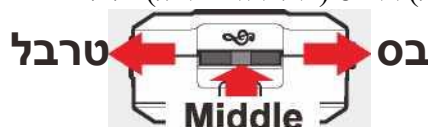
**הערה:** צפצוף נשמע במהלך התאמת עוצמת קול. צליל גבוה יחיד במהלך  
התאמת עוצמת הקול פירושו שעוצמת הקול היא במקסימום. צליל יחיד נמוך  
יותר במהלך התאמת עוצמת הקול פירושו שעוצמת הקול הוא מינימלית.

## האזן לאודיו / טלוויזיה

**ייעוץ שמיעה:** הגדר את עוצמת הקול לרמה נוחה. האזנה לרמות קול גבוהות לתקופה ממושכת עלולה לגרום נזק

לשמיעתך.

ניתן לכוונן את הטון מהאוזנייה / לולאת **התאמת טון** הצוואר של האוזניות תוך כדי האזנה לשמע על ידי החלקת ידית בקרת הטון הממוקמת בתחתית מכשיר ה-iBT10. אתה יכול להשתמש בשליטה כדי להגדיל את הטרבל (בתדירות גבוהה) או בס (בתדירות נמוכה) צלילים.



החלק את הידית **שמאלה** כדי להגביר את ה**טרבל** (להפחית את הבס).  
החלק את הידית **ימינה** כדי להפחית את הטרבל (להגביר את הבס).  
דחוף את הידית כדי להגדיר את הטון לברירת המחדל הגדרת **אמצע טון**.

**הערה:** במהלך התאמת טון, הטון של ה-'**צפצוף**' הנשמע בהגדרות **טרבל** ובס מקסימליות. צליל '**צפצוף**' יחיד נשמע בברירת המחדל

הגדרת (אמצע טון).

## באמצעות עם לולאת צוואר

He

באמצעות מכשיר ה-iBT 10 עם לולאת הצוואר האזן למוסיקה /  
טלוויזיה, ביצוע / קבלת שיחות

- התאם את מכשיר ה-iBT 10 למכשיר החכם שלך.
- העבר את מכשיר השמיעה שלך למצב T.
- הכנס את העופרת של לולאת הצוואר 2.5 מ"מ לתוך יציאת  
**לולאת הצוואר** [ ] הנמצאת בחלק העליון של  
מכשיר iBT10 Bluetooth ואז הנח את הלולאה סביב צווארך.
- עכשיו אתה יכול להאזין למוזיקה מהמכשיר החכם שלך. אתה מוכן  
לדבר דרך מכשיר ה-iBT10 שלך אם הוא מותאם לטלפון החכם  
שלך.
- לחצנים ובקורות זהים כפי שתארנו לעיל.

## מיקרופון

מכשיר ה-iBT10 בנוי עם מיקרופון פנימי המאפשר לך לבצע / לקבל  
שיחות בעת השימוש

neck loop system.



**הערה :** המחברים (המוליקים) של לולאת הצוואר ישתחררו אם  
היחידה תסתבך עם הכבלים, כדי למנוע פגיעה בצוואר. אם זה קורה,  
חבר את המחבר לשקע כדי לחדש את הפעולה הרגילה.

## He ביצוע / קבלת שיחות

### ביצוע / קבלת שיחות

עם iBT10 המותאם לסמארטפון שלך, ניתן לבצע ולקבל שיחות דרך iBT10 (באמצעות אוזניות האפרכסת או לולאת הצוואר).

**הערה:** למכשיר iBT10 יש מיקרופון מובנה המאפשר לך לדבר עם המתקשר שלך.

### כיצד לבצע שיחה דרך iBT10

הגדר את מתג הפעלה / כיבוי הממוקם בצד של iBT10 למצב ON.

בחר את איש הקשר בטלפון שלך או חייג את מספר הטלפון בסמארטפון שלך ואז התחל את השיחה. אתה יכול להתחיל את השיחה עם iBT10 שלך באופן אוטומטי.

ייתכן שיהיה עליך להתאים את עוצמת הקול במכשיר iBT10 כדי לשמוע את השיחה טוב יותר.

### קבלת שיחה

הגדר את מתג הפעלה / כיבוי הממוקם בצד של מכשיר iBT10 למצב ON בעת קבלת שיחה, את אדום וכחול נוריות יהבהב, והצלצול או מגנינה



הטלפון החכם יישמע דרך האוזניים

אוזניות / צוואר לולאה. לחץ על כפתור CALL / PLAY



כדי לקבל את

**הערה :** אם הצלצול בסמארטפון שלך מוגדר לכיבוי / רטט בלבד, הצלצול יישמע דרך אוזניות האוזניות / לולאת הצוואר כאשר יש שיחה נכנסת.

**קבלת שיחה בזמן השמעת מוסיקה / האזנה לטלוויזיה אפרכסת אוזניות / צוואר לולאה.** לחץ על **CALL** /

אם אתה מקבל שיחה בזמן האזנה למוזיקה (מהמכשיר המשוך שלך) או בעת האזנה לטלוויזיה החכמה שלך (עם מכשיר iBT10 המשוך לסמארטפון ולטלוויזיה החכמה שלך - ראה **שלב 3: שימוש במכשיר iBT10 עם שני מכשירים**), הנורית האדומה והכחולה מארטפון יישמע דרך



כפתור **PLAY** [ ] כדי לקבל את השיחה. אתה עכשיו תוכל לשוחח עם המתקשר באמצעות iBT10 (באמצעות אוזניות האוזניים או לולאת הצוואר, תלוי באיזה אתה משתמש). בסוף השיחה, לחץ על כפתור **CALL / PLAY** [ ] iBT 10. יחזור באופן אוטומטי להפעיל את המוזיקה מהמכשיר המשוך שלך / אודיו מהטלוויזיה החכמה שלך. **הערה:** אם ה-iBT 10 אינו חוזר אוטומטית להפעלת מוסיקה / אודיו לטלוויזיה חכמה, לחץ על כפתור **CALL / PLAY** [ (\$) ] שוב.



### כיבוי iBT 10 ומצב אקולוגי

כדי לכבות את מכשיר ה-iBT10, החלק את מתג הפעלה / כיבוי בצד מכשיר ה-iBT10 למצב כבוי position.



If there is no Bluetooth connection for more than 15 minutes, the iBT10 will automatically power off. To switch back on, slide the POWER

החלק את מתג הפעלה / כיבוי למצב כבוי , ואז החלק אותו למצב כבוי.

### מפרט טכני

סוללת ליתיום נטענת 3.7 וולט / 500 מיליאמפר

זמן טעינה: כ-2.5 שעות

גרסת בלוטות': בלוטות' 5.1

סט שבבי בלוטות': QCC3024

טווח תדרים: 2.402 גיגה-הרץ-2.480 גיגה-הרץ

טווח פעולה: 10 מטרים

כוח תדר רדיו (RF): <250 מגה-וואט

### מדריך לפתרון בעיות

אם נראה כי iBT10 אינו פועל, בדוק את הדברים הבאים:

- ודא שהסוללה מחוברת / מחוברת כהלכה.
- ודא שהסוללה טעונה.
- ודא שמכשיר ה-iBT10 מותאם למכשיר (טלפון חכם, טלויזיה חכמה, מכשיר אחר).
- ודא שהאוזניות מחוברות היטב.
- ודא שלולאת הצוואר מחוברת היטב וכי מכשיר השמיעה מוגדר להגדרה T / תוכנית.
- אם סוללת ה-iBT10 אינה נטענת (אין נוריות דולקות), ודא שכבל הטעינה מחובר היטב למתאם החשמל של USB ול-iBT10. ודא שמתאם ה-USB מחובר היטב לשקע החשמל בקיר החשמל.

### בטיחות סוללה וסילוק

השתמש רק בסוללה המסופקת עם מוצר זה. ראה הוראות מיחזור לסילוק מוצרים וסוללות.

**אחריות**

מרגע הרכישה של מוצר iBT10 / Geomarc product iBT10 / Loop, Geomarc נותנת אחריות לתקופה של שנתיים. במהלך תקופה זו, כל התיקונים או ההחלפות (לפי בחירתנו) הינם ללא תשלום. אם אתה נתקל בבעיה, פנה לקו הסיוע שלנו או בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת [www.geomarc.com](http://www.geomarc.com). הערבות אינה מכסה תאונות, רשלנות או שבירות לחלקים כלשהם. אסור להתעסק במוצר או לפרק אותו על ידי מי שאינו נציג מורשה של Geomarc. אחריות Geomarc בשום אופן לא מגבילה את זכויותיך החוקיות.

**חשוב:** הקבלה שלך היא חלק מהערבות שלך ויש לשמור ולהפיק אותה במקרה של תביעת אחריות.

**האחריות חלה על בריטניה בלבד.**

**הצהרה:** Geomarc Telecom SA מצהירה בזאת כי iBT10™ / iBT10™ Loop עומד בדרישות החינויות ובהוראות רלוונטיות אחרות של הוראת ציוד מסוף הרדיו והטלקומוניקציה 2014 / 53 / UE.

ניתן לעיין בהצהרת התאימות ב- [www.geomarc.com](http://www.geomarc.com)

**הוראות מיהזור**

**הוראות מיהזור:** הוראת WEEE (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני) פורסמה כדי שמוצרים בסוף חייהם ימוחזרו בצורה הטובה ביותר.

כאשר מוצר זה הוא מקולקל, נא לא לשים אותו שלך מקומי פסולת סל. אנא השתמש באחת מאפשרויות הסילוק הבאות:

- הסר את הסוללות והפקד אותן בדילוג מתאים. הפקד את המוצר בדילוג מתאים.

- או למסור את המוצר הישן לקמעונאי. אם אתה רוכש אחד חדש, הם צריכים לקבל את זה.

**הוראות מיהזור**

**He**

לכן, אם אתה מכבד את ההוראות האלה, אתה מבטיח את בריאות האדם והגנה על הסביבה.



**ae marc**

לשמע את ההבדל

לקבלת תמיכה ועזרה בשימוש במוצר בקר באתר האינטרנט שלנו  
בכתובת

**www.geomarc.com**

דואר אלקטרוני: **help@geomarc.com** / טל: **387602 01707**  
הקווים פתוחים בין השעות 09:00-16:00 בימים שני עד שישי  
,Parc de l'Etoile, 2 Rue Galilee  
צרפת, Grande-Synthe 59760  
מיוצר בסין עבור Geomarc Telecom S.A.